

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal

Bulv. Regele Ferdinand. 4/22
(József főherceg-ut.)
(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgőnyeim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Évesz évre ... 840 Le
Fél évre ... 420 Le
Negyed évre ... 210 Le
Havonta ... 70 Le

Hirdetések díjazásai sz. ...
Megjelenik naponta reggel

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap
5 lej. Bucurestiben 50 baival
több.

Hivatalosan

még nem proklamálták a román-német gazdasági háború kitörését, egyelőre Románia csak bejelentő a represszáliákat és hivatalosan Németország sem tett még semmit és mégis — Zürich már beleszólt a két állam vitájába. A lej tegnap hirtelen öt pontot esett: 2.62-ről 2.57-re. Számító és kontermirre spekuláló berlini bankárok már megrohmozták a lej zürichi várát és sikerült is nekik pillanatnyi előnyt szerezniök, sikerült lenyomniok az árfolyamot, ami már huzamosabb ideje stabilan állott. A piac talán megijedt. Berlinben gunyosan mosolyogtak és várták az újabb esést, mert biztak abban, hogy az öt pontos esést újabb is követi. Mára azonban nagy meglepetés történt: a gyöngének hirt lej egyszerre megrázkódott, lerázta magáról a spekulációt, visszaverie a támadási kísérletet és elfoglalta megint előbbi pozícióját. Mára már ismét 2.65-öt mutat a zürichi tabellán a lej kurzusa.

Rendkívüli jelentősége van ennek az emelkedésnek, különösen a mostani feszült atmoszférájú időben. A német sajtó és maga Stresemann külügyminiszter is azt hangoztatják, hogy ha Románia represszáliákkal felel, úgy ők megkontremínálják a lejt és Zürich gyászos temetőjévé válik a román valutának, csakugy, mint a magyar és osztrák pénznek. A cél világos és átlátszó: pánikot kell előidézni a román piacon, mert a pánik egyben megfélemlíti a közvéleményt, megijeszti a kormányt is és így a kormány kénytelen lesz elállni intézkedéseitől és behódolni Berlinnek. A kishitűek a tegnapi öt pontos esésben már a német fenyegetés beteljesülését látták és a piacon bizonyos izgatottság és idegesség iutott át. Ugyátszik azonban Berlin fenyegetőzése csak üres fennhéjázás, a román pénz nem reagált az első kísérletre és továbbra is szilárdan áll ezelőtti nívóján. Hasonlóképpen próbáltak elbánni annak idején a francia frank ká is, de itt is csak pillanatnyi sikert tudott felmutatni a kontremint kieroszakolni akaró német spekuláció. A francia frank is kiheverte a német támadásokat, csakugy mint most a lej.

A pénzügyi kormányának most ésen kell állania, mert nagy tét forog a kockán a két állam közti vitában. A lej, a román valuta a lej és vigyázni kell, hogy ne érhesse orvtámadás pénzünket. Erélyes és észszerű intézkedéseket várunk, mert a vagyonunk forog kockán. Egy a kötelesség: a lejnek erősnek, szilárdnak kell lennie s annak is kell maradnia.

Felkelést terveztek a német kommunisták.

(Schwerin, február 20.) A strelitzi tartománygyűlésen kommunista merénylet-terveket lepleztek le. Két kommunista képviselőt Schmidet és Raetzet a leplezések után letartóztatták. Cinkostársuk, Peters elmenekült. Mind a három kommunista a Cseka szolgálatában állt és feladatuk egy fölkelés megszervezése volt. Sok mecklenburgi kommunistánál házkutatást tartottak. A lefoglalt iratokból megállapították, hogy nemcsak az összes miniszterek, de sok előkelő magánszemély meggyilkolása is tervbe volt véve. Egynehány ezek közül még külön inkvizíciós torturákon is ment volna keresztül. Egy szociálista képviselőnek többek közt kilátásba helyezték, hogy nyelvét kitépik és ujjait levágnák.

Németország nem fizet.

Csökönnyösen ragaszkodik eddigi álláspontjához. — A román-német gazdasági háború újabb fejleményei.

(Bucuresti, február 20.) A román-német gazdasági háború kitörése elkertilhetetlen. Bár eddig hivatalosan még nem publikálták a tervbevevett represszáliák életbeléptetését, de most már a legkomolyabb politikai körök is feladják a reményt a békés megengedésre. A pénzügyminiszteriumban egyébként tegnap fontos értekezlet volt, amelyen a Németországgal szemben alkalmazandó rendszabályokat tárgyalták meg. Az értekezlet konstatálta, hogy Németország semmi bizonyítékát nem adta annak, hogy az ügyet békés uton kívánja elintézni. És így Románia számot vetve a helyzettel, a saját eszközeit kell, hogy alkalmazza követeléseinek biztosítására. A román kormány tehát kénytelen megtenni minden előkészületet a szükségesnek vélt intézkedések életbeléptetésére.

A kormány ma hivatalos közleményt adott ki, amelyben megcáfolja azt a hirt, mintha végleg elutasította volna a jóvátételi bizottság döntőbíróságát. A közvélemény teljes tájékoztatása céljából a kormány publikálni fogja a vonatkozó okmányokat, hogy ezzel is bebizonyítsa Románia igazát és megdönthetetlenül rámutasson arra, hogy Németország ki akarja vonni magát fizetési kötelezettségeinek teljesítése elől. A külföldi sajtóban most német forrásból eredő olyan hírek látnak napvilágot, mintha Románia már életbeléptetett volna bizonyos rendszabályokat a német alattvalók és a német tőke ellen. Ezt is kategorikusan meg kell cáfolni, mert ezidőszent még semmi elhatározó komoly lépés nem történt, mindössze előkészületek folynak. A Dimineata mai száma közli, hogy a kormány jegyzéket adott át Freytag bucuresti német követnek, amelyben sajnálkozásának ad kifejezést, hogy Németország részéről semmi kísérletet nem tapasztal a konfliktus elsimítására. Ezért kénytelen közölni a német kormányval azokat a rendszabályokat, amelyeket fogad-

sítani kényszerül és pedig a német állampolgárok háború előtti javainak likvidálását, huszonhat százalékos külön bevételi tarifa alkalmazását a német árukra és a maximális vámtarifa életbeléptetését.

(Berlin, február 20.) Hivatalosan megcáfolják a Berliner Tageblattnak azt a jelentését, mintha a német kormány Stresemann ismeretes kijelentése után még választ várná a román kormánytól a Németország által javasolt megoldásra vonatkozólag. (Jóvátételi bizottság.) Stresemann csak annyit mondott, hogy Németország szabad kezet tart fenn magának és kategorikusan kétségbevonja annak jogosságát és lehetőségét, hogy Románia zár alá vehesse a német magánvagyonokat, mert ez súlyos nemzetközi következményeket provokálna és gazdasági körökben Románia hitelének ártana. A német birodalmi gyűlés helyesli Stresemann külügyminiszter politikáját a román-német ügyben.

(Páris, február 20.) Míg a német politikai körök azon az állásponton vannak, hogy Románia megtörkő intézkedéseire hasonlóval feleljenek, addig a francia ellenzéki pártok éles hangon nyilatkoznak a román-német konfliktusról. A francia parlament ellenzéki vezére az hangoztatják, hogy bekövetkezett az, amit már előre tudtak: Németország nem akar eleget tenni fizetési kötelezettségeinek. Követelik, hogy a szövetségesek egyetemlegesen lépjenek fel Németország ellen. Hasonló szellemben ír a Temps legutóbbi számában Diamandi megbatalmazott miniszter, párisi román követ is, aki felhívja Németországot, hogy az antant hatalmakkal való teljes egyetértésben tegyen eleget kötelezettségeinek. Az amerikai sajtó még nem foglalt állást a konfliktus ügyében. Több vezető lap azonban arról cikkez, hogy Gilbert Parker berlini amerikai jóvátételi biztosnak kellene közvetítőként fellépni

a két ország közt, hogy ezáltal a kitoróban levő konfliktust elsimíthassák.

Macdonald lemond a munkáspárt vezerségéről.

(London, február 20.) Macdonald volt miniszterelnök a védővám kérdésében elfoglalt álláspontja miatt kénytelen lesz lemondani a párt vezetéséről, mert a radikális szociálisták állást foglaltak ellene. A munkáspárti vezerségért most ennek következményeképpen nagy harc folyik Whitley és Thomas között. Thomas mögött jelentős tömeg van. Elve a tőke és a munkás pártításos képviselője, míg Whitley a tiszta marxizmust képviseli.

Bizalmatlanság az új porosz kormány ellen.

Berlinből táviratozzák: A porosz országgyűlés mai ülésén a német nemzeti párt dr. Marx miniszterelnök kivételével az összes kormánytagokra, a kommunisták pedig az egész kormányra bizalmatlansági indítványt terjesztettek be. A bizalmatlansági indítványok felett holnap szavaznak.

Megkezdődtek az adóhivetések

Az aradi pénzügyigazgatóság ma kezdte meg munkáját az adóhivetőbizottságok. Négy bizottság működik a pénzügyigazgatási palota második emeletén és ma átlag huszonöt adóköteles ügyet tárgyaltak le, úgy, hogy összesen mint egy 100 fél adóját állapították meg. A mai tárgyalások eredményeképpen megállapítható, hogy minden bizottság megértően dolgozik és igen sok esetben az adózók adóösszegét lecsökkentették. Volt azonban néhány eset, amikor a kincstár képviselőjének indítványára az adót felemelték. A speciális adóhivetőbizottság csak április elsején kezdi meg munkáját és hír szerint ezuttal nem aradi ember lesz a bizottságban a kincstár képviselője. Megbízható helyről származó értesülés szerint a bizottságban a kincstárt Olteanu sibiui (nagysebeni) pénzügyi inspektor fogja képviselni, hogy ezzel is dokumentálják a speciális bizottság munkájának jelentőségét.

Szeszipari kongresszus Aradon. Február 23-án Aradon tartja országos kongresszusát Románia minden szeszipari érdekeltje. A nagyszabású kongresszuson az ország minden részéből képviseltetik magukat az érdekeltek. A kongresszuson a szakmába vágó összes aktuális kérdések szóba kerülnek.

Kegyelet és politika.

Gyásznapfény Somogyi meggyilkolásának ötödik évfordulóján. — A vörös terror vértanúinak emlékezete.

(Budapest, február 20.) Somogyi Béla és Bacsó Béla meggyilkolásának ötödik évfordulóján a magyar szociáldemokrata-párt a Kerepesi úti temetőben leróta kegyeletét. A gyásznapfényen — amelyre nagyszámú rendőri készségség vonult ki — Propper Sándor képviselő képett a két sír közé.

— Somogyi és Bacsó meggyilkolásával — mondotta — halálos csapást akarták mérni az eszmére. Somogyi, amíg élt, egy ember volt csupán, de amikor megölték, a Somogyik száma megszámálhatatlan az országban. Őt év mult el a szörnyű gyilkosság óta és a gyilkosság még nincs kiderítve.

A kiküldött rendőrszolgálatot figyelmeztette Propper, hogy mérsékelje a kemény hangot a Somogyi-gyilkosság megfeneklett nyomozásának bírálatánál és tekintsen el a politikai kérdésektől.

— Ez a gyilkosság — folytatja a rendőri rendreutasítás után Propper — rablőgyilkosság, melynek büntette hivatalból üldözendő. Nyomozzák ki a gyilkosokat, a főbűnösöket, a vérdíjak forrását. Ha nem nyomozzák ki, a mártírok érdemei ezzel sem későbbednek.

Propper Sándor gyászbeszéde után a hatalmas tömeg néma csöndben elvonult a megkoszorúzott sírhidak előtt, majd rendben, lassan szétszórult.

Ugyanabban az időben mintegy ötszáz diák kivonult a bolsevizmus alatt elesett ellenforradalmárook sírházhoz a Kerepesi-temetőbe és ugyanakkor, mikor a szociális ták Somogyi és Bacsó sírjára helyezték el koszorúikat, hangzottak el a beszédek az ellenforradalmárook sírjainál is. A tüntetés azonban csöndben folyt le, a két csoport között semmiféle összetűzés nem történt.

Feleségrablás történt Aradon.

A szerencsétlen fiatal asszony kálváriája. — Kétségbeesett menekülés a brutális férj elől.

(Saját tudósítónktól.) Akármint állítson is a modern, dekadens irodalom, a nép lelkében még él a romantika és ha kissé brutális és erőszakos eszközökkel is, mindennap megteremti a maga regényes színjátékát. Egy ilyen romantikus színjáték második felvonása játszódott le a napokban Aradon. Az előzmények színhelvé Vadász aradmegyei község volt, ahol, mint mondani szokás, zavartalan boldogságban élt együtt a férj és feleség, az esküvői ünnepségektől számított három teljes hónapon keresztül. A férj szerelmes és féltékeny volt. Brutális vadsággal kezdett bánni a feleségével, az elkeseredett veszekedések mindennaposakká váltak s végül is az asszony végső kétségbeesésében öngyilkosságra szánta magát.

Egy óvatlan pillanatban kiment az udvar közepére, ahol a gémes kut állott és egy borzalmas sikolyal elúnt a kut mélyében. A sikolyt meghallották a szomszédok és siettek a kut felé, amely-

nek alján szerencsére a nagy szárazság következtében kevés volt a víz és ebben a kevés vízben felkúdt eszméletlenül a halálra szánt fiatal asszony. Hamarosan megkezdődtek a mentési kísérletek s nagynehezen kihozták a szerencsétlen asszonyt, aki csakhamar magához tért. Minthogy pedig házassága rá nézve kinszenvedés volt, elhatározta, hogy megszökik brutális férjétől. Elhatározását tett követte. Aradra jött, ahol egy közeli rokonánál szállt meg. Itt aztán rövidesen ágyának esett, beteg lett: öngyilkossága alkalmával ugyanis a kut hideg vizében amilyen áthűlt, hogy kénytelen volt egy jövevű aradi orvos segítségét igénybe venni.

Három napig minden délelben felkereste az orvost, hogy betegségére gyógyulást találjon. A harmadik nap, alig távozott el az orvos rendelésétől, amikor egy izgatott férfi rontott be oda és követelte az orvos egyik alkalmazottjától, hogy adja át neki a feleségét. Az alkalmazott természetesen elutasította az izgatott férfit. Másnap a fiatal asszony kétségbeesetten jelentette be az orvosnak, hogy férje Aradra érkezett és nyo-

mában van. Ettől kezdve többet nem jelentkezett az orvosnál a fiatal asszony. A féltékeny és szerelmes férj pedig két barátja kíséretében detektívi ügyességgel kezdte meg felesége felkutatását.

Tegnapelőtt aztán az elmene-kült feleség ideiglenes lakása előtt egy kocsi állott meg, amelyből három férfi szállt ki. Egyenesen a fiatalasszony szobája felé siettek és kopogtatás nélkül nyitottak be. A feleség az ablakon keresztül meglátta az érkezőket, kiknek eg. köében felismerte férjét. Rémülten menekült a lakás egyik mellékhelyiségébe és kérte a szobában maradt két nőrokonát, hogy ne árulják el hollétét. A három férfi ebben a pillanatban nyitott be a szobába.

„Detektívek vagyunk — mondotta az egyik — K. J.-né vadász asszonyt keressük, aki férjétől ellopott huszezer lejt és megszökött.”

Hiába próbálták mondani a szobában lévő asszonyok, hogy náluk nincs a keresett asszony, a férfiak házkutatást tartottak és a mellékhelyiségben megtalálták az izgalomtól és rémülettől szepegő asszonykát. Nem használt könyörgés, sírás, ölékapták és kivittek az utcára, ahol betették a kapu előtt várakozó kocsiába és az elrabolt feleséggel vad tram-ban elvittatták ki a városból. Azután elnyelte őket a porfelleg és ezzel a színjáték második felvonása befejeződött, a harmadikat előreláthatólag függöny mögött fogják lejátszani, ebből valószínűleg vajmi kevés kerül a nyilvánosság elé.

TARCA

A sakkozás világrekordere

A világ leghatalmasabb sakkozásmaját Aljekin nyerte meg. — 28 ellenféllel játszott, anélkül, hogy a sakktáblára nézett volna.

(Páris, február 20.) A teremben minden talpalatnyi hely el van foglalva. A levegő fülledt, a hölgyek izgatottan törlik le homlokukról a verejtéket. A rendező végighordozza tekintetét a játékosokon és azután Aljekinhez fordulva, halkán ezt kérdezi:

— Rendben van minden?

Aljekin, a világhíres sakktáblakos, hatalmas fotóbe süllyedve, nyugodtan néz a rendező szemé közé és nem felel rögtön. Az előtte fekvő dobozból kivessz egy cigarettát, megropogtatja, a szá-jába illeszti, azután rávult s csak az első szippantás után mondja:

— Igen, rendben van minden.

S megindul az a sakktáblák, amelyent eddig még nem játszottak s amelyről még sokáig fognak beszélni. A sakktáblák hívei bizonyára emlékezni fognak rá, hogy tavaly április 26-án Aljekin New-yorkban világrekordot állított fel, amikor 26 ellenféllel szállott szembe egyszerre, anélkül, hogy a sakktáblára nézett volna. Ebben a harcban 16 győzelmet aratott, ötöt elveszített és öt remis maradt. Néhány hónappal ezelőtt a Fédération Françoise des Echecs levelet írt a mesternek és megkérdezte tőle, hogy nem vol-

na-e hajlandó a saját rekordját le-vern.

— Miért ne? — válaszolta Aljekin. — A jó játékosnak minden-re kell vállalkoznia.

A francia sakkszövetség felszó-lította az összes francia sakk-egyesületeket, hogy nevezzék meg legjobb játékosukat és küld-jék őket Párisba, hogy Aljekinnel szembeszállhassanak. Heteken ke-resztül tartottak a próbák, míg végre kiválogatták a legkiválóbb és leghatékosabb játékosokat. Amikor ez megtörtént, a franciák — ötvenhatan voltak összesen két csapatba osztva — össze-gyűltek, hogy megvívják a nagy-csatát.

Delelőtt féltenegy órakor kezdődött a játéka Aljekin — mint említettem — egy fotóben ült, mö-götte ötméternyire egy hosszú asztal mellett sorakoztak az ellen-felek, összesen huszonnyolcan. Ezek között ott volt Cecile Sorel, a Comedie Francaise bájos mű-vészője is.

— Engem nem fog legyőzni a muszka! — fogadkozott a szí-nésznő, miközben egyik cigarettát a másik után szívta. A megjö-gy-zést elvitték Aljekinnek, aki ezt felelte rá:

— No majd meglátjuk...

Azután megmondotta a rendező-nek, hogy ő a fehér figurákkal fog játszani. Nyomban hozzá is fogott a játékhöz. Körülbelül 2 másodpercig tartott egy-egy hú-zása. A játékosok eleinte gyorsan válaszolnak a húzásra, a játék kissé egyhangú, de azután a hú-zások ideje lassanként kinvülk. Délután így szót a rendező.

— Most a húzások átlagos ide-je 25 perc.

Persze nem Aljekin gondolko-zik a húzásokon annyi ideig, ha-nem az ellenfelek. Akárhányszor van rá eset, hogy egy-egy játékos még félóránál tovább is töri a fe-jét egy-egy húzáson. Ha valam-lyen véleménykülönbség támad, Aljekin ezt gyorsan elsimítja. A fotóben nyugodtan ülve anélkül, hogy a fejét hátrafordítaná, meg-ismétli az eddig tett összes húzá-sokat — úgy a magáét, mint az ellenfelét s így eloszlat minden kétséget.

— Így volt? — kérdi a rekapitu-láció után.

Az ellenfélnek el kell ismernie, hogy bizony úgy volt. Aljekin nem tévedett. Mind a huszonnyolc sakktábla összes húzásai a fejé-ben vannak, holott nem látja egyiket sem s csak a rendező be-mondása után tájékozódik az „ál-lások” felől.

Egy órakor néhány táll éteft hoztak a mesternek, de ő elutasí-totta. Csak fekete kávét ivott és cigarettázott. Félkettőkor a hu-szonnyolc ellenfél helyett a másik huszonnyolc ellenfél foglalja el s ezek folytatják a játszmát, ame-lyek közül még egyetlenegy sem dőlt el. Az utjonnan jöttek friss erővel fognak neki, de a szakér-tők már tisztán látják, hogy Alje-kin a helyzet ura.

— Négy óra tizenhatsz perc, — hangzik a rendező hangja. — a 2. számú sakktábla feladta a játszmát.

Ez volt a mester első győzelme. A többiek gyors egymásutánban ismerik el vereségüket. Cecile So-

rel szintén megadja magát.

— Ez a huncut muszka, — mondja mosolyogva, — mégis csak huncut...

Este háromnegyed nyolckor nagy feltűnést kelt, hogy Aljekin egyik vereségét bejelentették. A katonai mérműkiskola sakktörének kiküldötte dícsékedhetik el azzal, hogy legyőzte Aljekint. Nyolc óráig még két partit vesztett el a mester, úgyhogy azt az időt bizony szerencsétlen időnek lehet nevezni.

Tíz órakor már csak két sakktábla „áll.” Féltenegy órakor már csak egy. Ez az utolsó küz-delem még 45 percig tartott. Negyedtizenkét órakor Aljekin az utolsó cigarettára gyújtott és így szolt:

— Még két húzás és matt...

Ugy történt. Aljekin felállott, a játék be volt fejezve, a newyorki világrekordot megtörte. A 28 játszmából huszonkettőt megnyert, háromat elveszített és három remis maradt.

— Nem érzek semmi fáradtsá-got, — mondotta mosolyogva a játék befejezése után. — sőt ked-vem volna a Montmartre-ra men-ni egy kicsit lumpolni... Nem jönne velem, édes?

Ezeket az utolsó szavakat a fe-leségéhez intézte, aki mellette áll-t. A mosolygósszemű fiatal asz-szonyka kicsit félrehúzza a szá-ját, de azután így szolt:

— Ha éppen akarod, hát én nem bánom...

Aztán az újságírók felé fordul-va, ezt jegyezte meg mosolyogva:

— Nem jó híres ember feleségé-nek lenni...

Fegyelmi eljárás

az aradi törvényszék irattárosa ellen
Február 24-én tárgyalja a törvény-
széki fegyelmi bizottság Borlodon
György ügyét.

(Saját tudósítónktól.) Borlodon György a sikkasztással gyanúsított aradi járásbírói főtisztviselő az aradi ügyészség fogházában várja, hogy szabadlábra helyezése iránt az ítélőtáblához felterjesztett felülvizsgálata ügyében a másodfokú döntést meghozzák. Közben azonban az aradi járásbírói elöljáróságok történetek Borlodon György járásbírói irattárnok fegyelmi ügyének tárgyalására. Két delegált tisztviselő teljesen felülvizsgálta a járásbírói irattárt, amelyet hosszú éveken keresztül Borlodon György vezetett. Megállapítást nyert, hogy az ügyvezetés igen rendetlen volt. Az akták átvizsgálását a holnapi napon már befejezik a járásbírói és a kiküldött tisztviselők jelentést tesznek dr. Tamásdán Livius vezető járásbírónak a vizsgálat eredményéről. Dr. Tamásdán táblabíró a törvényszék elnökéhez kerülnek Borlodon György fegyelmi iratai. Dr. Barbura Sever táblabíró, törvényszéki elnök, Borlodon György fegyelmi tárgyalását február 24-ikére tűzte ki. A fegyelmi bizottság elnöke dr. Barbura Sever táblabíró lesz.

Verekedő exfőispán.

Aki a terhelő tanút el akarta tenni láb alól. — A megvert ember súlyos vádjai.

(Budapest, február 20.) A botrányairól közismert Szemző Gyula nyugalmazott főispán tegnap ismét csunya botrány néven került az érdeklődés központjába. Tegnap, az éjszakai órákban egy eszméletlen állapotban lévő és erősen vérző állapotban találtak a Hungária-körut egyik mulatója előtt. A mentők az István-uti szanatóriumba vitték, majd kiment a rendőrség is a szanatóriumba, ahol kihallgatta a súlyosan sérült embert. Kiderült, hogy Bernhard Mihályt hívták a titkára Szemző Gyulának. Elmondotta, hogy gazdájával együtt mulattak egy előkelő vendéglőben, majd autótaxit hozattak, hogy egy Hungária-körut mulatóba menjenek. A ligethez érve az autó defektet kapott s mindnyájan kiszálltak a gépkocsiból s sétára indultak. — Alig haladtak azonban néhány lépést, Szemző Gyula és a kíséreteben volt fia, ifj. Szemző Gyula és Vojnits István gyógyszerész neki estek Bernhardnak és súlyosan bántalmazták. A váresre vert titkár vallomásaiban egyenesen azal vádolja meg Szemzőket, hogy meg akarták ölni, azért, hogy a közeli napokban a rendőrségen ne tehessen ellenük vallomást egy más ügyből kifolyólag. Szemzők nyilatkoztak ma a lapokban és kijelenték, hogy ismeretlen emberek támadták meg őket s ezek verték félholtá Bernhard Mihályt. A titkár többi vádjait fantasztikumnak minősítik. A detektívek most erősen nyomoznak, hogy világosságot derítsenek a meglehetősen homályos ügyre.

Belgium nem ismeri el Szovjetországot.

(Páris, február 20.) A Temps jelenti Brüsszelből, hogy a szent-tus külügyi választmánya úgy határozott, hogy Belgium egyelőre nem veszi fel a kapcsolatokat Szovjetországgal.

Kirabolták

a meggyilkolt budapesti pezsgősleányt

A budapesti rendőrség kutatja a megölt leány egy titokzatos barátja után.

(Budapest, február 21.) A Teréz-köruti gyilkosság ügyében a legerélyesebb nyomozást folytatja a rendőrség, de eddig még nem sikerült kézrekeríteni a gyilkost. Ennek a gyilkosságnak a nyomozása dolgában még nem igen kapott egyetlen pozitív támpontot. A gyilkosság felfedezésének bejelentése után azonnal rendőri bizottság szállott ki a helyszínre, amely legelőször azt állapította meg, hogy a kúcs helye van törve az ajtó alsó zárjába, míg a felső Wertheim-zár teljesen nyitva van. Ez a körülmény azt látszik igazolni, hogy valaki sietve menekülhetett és közben törte el a kulcsot, amelynek csak a felét vitte magával. Az elegánsan berendezett három szobás lakásba való belépéskor borzalmas büz csapta meg a rendőri bizottság tagjainak orrát, pedig még zárva voltak a következő szobák ajtai. Az ebédli szobáján kitergetve feküdt az 'Az Est' december 21-iki száma, mintha valaki a lap olvasását aznap hagyta volna abba. A hálószobában egy teljesen megfeketedett arcú holttestet találtak a gyönyörűen behuzott fehér selyemágyon. A holttestem kinyújtott karokkal feküdt olyan helyzetben, hogy az első pillanatra azt a látszatot keltette, mintha kéjgyilkosság történt volna. Az egykor gyönyörű Leirer Amália, a kitartott pezsgős leány felhúzott térdekkel, félig felemelt ruhában, fekete selyem kombinében, fekete selyem ingben feküdt keresztben az ágyon. Vöröses szőke hajának tövére mindenütt aludt vér tapadt, amely beborította az egész ágyat is. Fekete selyem harisnyája ott hevert az ágy előtt. Gyorsan és rohanva vihették az ágyhoz Leirer Amáliát, mert az egyik kezében, ahogy kinyújtva tartja, még ott van egy lila selyem női nadrág és ezt a ruhadarabot göröcsösen, öklöbesorult kézzel tartja.

Megérült a gyilkos.

A legfeltűnőbbnek azt a körülményt tartják a nyomozó hatóságok, hogy körülbelül két hónap óta a főváros, keleti közepén, egy népes bérpalota egyik lakásában fekszik holtan egy 26 esztendősen szép fiatal leány holtteste és nem tudott senki róla. A lakás egyik asztalán, az ágy közelében borospoharakat találtak, amelyeken ujjnyomok látszanak s ezekről daktiloszkópiai felvételeket készítenek. A hálószobában felfedezett körülményekből a detektívek arra következtetnek, hogy a szerencsétlen nő órákig vergődött, a míg teljesen elvérzett.

A gyilkos is megsérülhetett, mert a földön angoltapaszarabokat találtak és a tükröről egy teljesen kiürített parfümös üveg hevert, melynek tartalmával valószínűleg megmosta a gyilkos

véré, kezét. Megállapítást nyert, hogy december huszadika körül volt egyik férfitárogatója Leirer Amáliának, aki a késő esti órákban távozott el a meggyilkolt leány lakásáról.

Rablógyilkosság történt.

A törvényszéki orvosszakértő ma tartott vizsgálata alkalmával megállapította, hogy a gyilkosság valószínűleg nem az ágyban történt, hanem az ágy előtt. A tettes az ágy előtt késsel szíven akarta szelni áldozatát s késével kereste a szívet s e közben a szerencsétlen leány mellén több szurást ejtett, amelyek azonban nem voltak halálosak, végül a kés megtalálta a szívet s a tragikus sorsu Leirer Amália kilehelte lelkét. A tettes ezután sietve magához vette Leirer Amália ékszereit és pénzt, szóval azokat az értékeket, amiket hirtelenében megtalált a lakásban. Az eddigi megállapítások szerint tehát nem Kéj-, hanem rablógyilkosság történt. A megölt leány apjának bémondása alapján ugyanis a lakásból a következő ékszerek tűntek el: egy briliánsgyűrű három briliánssal, egy briliánsgyűrű platínával és husz briliánsal, egy arany jegygyűrű „Victor” véséssel, egy 36 szemelyes ezüst evőkészlet, amelyet a leány még december közepén vásárolt olcsón. Eltűnt azonkívül a leány pénztárcája is, körülbelül 78 millióval.

Nyomon a rendőrség.

A rendőrség ma reggel kihallgatta Kerstens Teodor hollandi kereskedőt, az áldozat barátját, aki sirva mondogatta, hogy nagyon szerette a leányt és kizártának tartja, hogy rajta kívül bárkinek is köze lett volna a leányhoz. Leirer Sámuel, volt népszínház-uccai korcsmáros, a meggyilkolt leány apja és a házmester is vallomást tettek a rendőrségen, azonban ezek a vallomások a nyomozást semmivel sem vitték előbbre. A ház lakóinak bémondása szerint a meggyilkolt leány visszavonult életet élt. Rend szerint csak a hollandi barát járt a leányhoz, de viszont Kerstens kivül volt még egy állandó látogatója az elegáns, nagystílusú kottának: egy katonatiszt, akit több ízben láttak a lakók végigszelni a lakáshoz vezető folyosón. A jelek azt is mutatják, hogy ennek a tisztnek sürű látogatása előre megbeszélt volt, mert a szerencsétlen véget ért leány mindannyiszor rendkívül izgatottan és türelmetlenül várta ezt a látogatót, kit aztán csengetés nélkül engedett be a lakásába, a kúrában zárkózottan élő, mindenki-vel bizalmatlan leány.

Beavatott helyről kapott értesítések szerint különben a nyomozó-detektívek állítólag már olyan lényeges és fontos adatok birtokába jutottak, hogy meg van

minden reményük arra, hogy a legrövidebb idő alatt kézrekeríthetik a borzalmas rablógyilkosság tettesét.

A gyilkos nyomában.

Az újabb nyomozások igen érdekes és váratlan fordulatot hoztak a titokzatos rablógyilkosság ügyében. A részletes vizsgálat elsősorban megállapította, hogy Leirer Amáliát hat késszurás ölte meg. A rablógyilkosság hestialitására jellemző, hogy a halálos szívszurás után a gyilkos állatias örvényéssel össze-vissza szurkálta áldozatának holttestét. A gyilkosság napjának délutánján még meglátogatta a leány apja lakásán a szerencsétlen nőt. A rendőrség az eddig beszerzett adatok alapján meg van győződve róla, hogyha nem is sikerül elfogni a gyilkost még, de személyi adatait 48 órán belül a legpontosabban meg fogják állapítani. A detektívek a házkutatás alkalmával egy monoklit találtak az ebédlióban, amely valószínűleg a gyilkosé. A szomszédok kihallgatásuk során emlékeztek arra, hogy egy magas és jómegjelenésű, 25—30 éves, monoklis fiatal ember gyakran meglátogatta Leirer Amáliát. A detektívek most keresik az áldozat utolsó cselédjét, aki valószínűleg tud felvilágosítást adni a monoklis fiatalemberrel. Így tehát elesett az a kombináció, hogy egy katonatiszt lett volna a meggyilkolt leány titkos barátja és talán gyilkosa. Ma jelentkezett a rendőrségen az az ékszerész, aki megvásárolta a meggyilkolt nőtől elrabolt platinaórát, de kihallgatásáról még nem érkezett híradás. A rendőrség ma táviratot menesztett Prágába, Dergan Blanche táncosnőhöz, aki a rendőrség tudomása szerint a legjobb barátja volt a meggyilkolt nőnek. A táviratban kéri a táncosnőt, hogy haladéktalanul utazzék Budapestre kihallgatása céljából.

A titokzatos bártáncos.

Beható kutatások után megállapítást nyert, hogy Leirer Amália egy bárban ismerkedett meg a monoklis fiatal emberrel, aki ott parkettáncos volt. A rendőrség már a nevet is tudja ennek a parkettáncosnak, de a nyomozás érdekében a legnagyobb titokban tartja. A meggyilkolt nő állítólag kleptomániás volt és ezzel Kerstennek sok kellemetlenséget szerzett. Egy ízben a rendőrség házkutatást is tartott a lakásán s akkor a Hungária, a Ritz, az Astoria, a Pannónia és a Britannia jelzéseivel ellátott sötétorkát, cukorszórókat, késeket, villákat és ezüst tálakat találtak. A Hitelbank safejében Leirer Amália néven 400 holland forintot és igen sok ékszert találtak.

= A romániai tengeri terméseredménye. A legutóbb beérkezett adatok szerint Románia legutóbbi kukoricatermése csaknem 4 millió tonnát tesz ki, tehát egy olyan mennyiséget, amelyre már évek óta nem volt példa. A terméseredmények azonban még ennél is jóval kedvezőbb képet nyújtottak volna, ha az időjárás megfelelőbb lett volna. A kukoricával bevetett területek nagysága ugyanis ezúttal meghaladta a 3 és félmillió hektárt, tehát ugyancsak rekordszámot tüntet fel.

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

* Az aradi téli színház heti műsora. Szombaton délután 5 órakor Sárga csikó, népszimű, Zöldhelyi Anna vendégfelléptével; 8 és fél óra kor Aranymadár, operette, Zöldhelyi Annával. Vasárnap délután fél 3-kor Nótás kapitány, operette, Zöldhelyi Annával; fél 6-kor Nótás kapitány, operette, Zöldhelyi Annával; 9 órakor Othello, szimű, Fekete Mihállyal. Hétfőn: Cigánybáró, operette. Diszeloadás. A Jókai-centennáriumi alkalmából. Premierbérlet.

* Az aradi Thália-kabare műsora. (Központi-szállodában.) Szász Ilona és dr. Ferenczy felléptével. Szombaton a Hajós-bál miatt az előadás az Erzsébet moziban tartatik. Vasárnap délután fél 6 órakor olcsó helyekkel: Fegyenc, Darázs-fészek, este 9 órakor rendes helyekkel: Fegyenc, Darázs-fészek. Hétfő: Új pikáns műsor. Szólók, tréfák, bluetek. — Kezdet 9 órakor. — Jegyek előre válthatók a kabare pénztáránál d. é. 11—1-ig és este fél 8-tól.

* Zöldhelyi Anna második aradi fellépése. Ma este Kálmán Imre „Hollandi menyecske” című operettjében folytatta vendégszereplését Zöldhelyi Anna, aki ezt a szerepét is sok bájjal és kedvességgel ruházta fel. Zöldhelyiben megvan a nagy primadonna minden kelléke. Szép éneke és nagyszerű játéka ma este ismét szép sikert hoztak számára. A jó előadást azonban igen gyenge ház nézte végig. (b. i.)

* Az aradi Ady-estély jegyelt valószínűleg szétkapkodják. A legérdekesebb és legnagyobb márvár költők egyikének estélye esztendőnk óta nem tapasztalt érdeklődést vált ki. A legerényibb Ady-költemények és a legszebb Ady-Reinitz-dalok szerepelnek a műsorban, amelyeket a legkiválóbb erdélyi művészek tolmácsolásában fog Arad műveit közönsége élvezni. Az előjegyzett jegyek Oláh Sándor könyvkereskedésében vehetők át, ahol jegyek már csak korlátozott számban kaphatók.

* A második Jókai diszeloadás. Hétfőn este az aradi színház a Jókai-centennáriumi második előadását tartja, amely alkalommal a halhatatlan írónak Cigánybáró című operettje kerül előadásra. A bevezető előadást Falus Lajos dr. tartja, majd nagy apoteózis lesz.

* Jean Prosteanu, a kitűnő román hegedűművész, akinek külföldön aratott sikereit a nagy világapok is méltatták, február 24-én este az aradi Kulturpalotában hangversenyt ad.

* Zöldhelyi Anna vendégszereplései. Az aradi színház kiváló vendége szombaton délután 5 órakor a Sárga csikó népsziműben és este fél 9-kor az Aranymadár operettben lép fel. Mindkét alkalommal egy-egy slágerszerepét játssza a népszerű művésznő. Vasárnap fél 3 és fél 6 órai kezdettel a Nótás kapitány megy Zöldhelyi Annával Hohenau grófnő szerepében.

* Filharmonikus hangverseny. Március hó 5-én rendezi az aradi Filharmoniai Egyesület zenekari hangversenyt. Beethoven VII. szimfóniája — Aradon ez alkalommal először — képezi fénypontját a nagyszabású műsornak. A fuvósokkal kompettírozott zenekart Mittermüller tanár vezényli. Jegyárutás Scherhagnál (Földes-palota).

Éles konfliktus Franciaország és Németország között.

(Páris, február 20.) A lapok jelentései szerint az angol és a francia kormányok között a szövetségközi katonai ellenőrző bizottság már ismeretett jelentése miatt olyan éles ellentétek keletkeztek, amelyeknek az elsímitása hetekig fog tartani, s így még hosszú idő eltelik, amíg a válaszigjegyzék megérkezik Berlinbe. Különösen nagyok az ellentétek a katonai leszerelések körüli mulasztások pótlása és a kölmű zóna kiürítésének kérdésében.

Meghalt a leghíresebb francia védőügyvéd.

Dreyfus kapitány védője elhunyt.

(Páris, február 20.) Ki ne emlékeznék még a ma élő idősebb nemzedékből a szenzációs pörre, amely annak idején, évtizedekkel ezelőtt, lázas izgalommal töltötte el a világot? A francia kapitány, Dreyfus, ült a vádlottak padján, mindenfelé izzott a lelkekben a kérdés: bűnös-e a francia hadsereg tisztje, elárult-e a hazáját az ellenségnek, a németeknek? A tusa gomolygó viharfelhői közé belevilámlott Zola nyílt levele: „J'accuse!” Heteken át figyelte az egész világ közvéleménye a tárgyalást, amikor Dreyfus kapitány becsületeért két nagyírú francia mester: Demange és Labori küzdöttek.

A nagy büntető dráma egyik hőseinek, Demangenak halála gyászba ejtette az egész francia jogászvilágot, amely a híres védőügyvédnek egyik legkiválóbb képviselőjét veszítette. Alig volt az utolsó öt évben pör, amelyben ez a kitűnő jogtudós szerepet nem vett volna. A fiatal jogásznemzedék mintájánl tisztelte. Védőbeszédeit mindig zsúfolt tárgyalási terem hallgatta. Mindig közel tudott férközni az esküdtek lelkesmeretéhez; az érzések nyelvén senki nem tudott úgy beszélni, mint ő.

Lotharingiai születésű volt, régi kereskedőcsalád gyermeke. Nanciban, majd Párisban tanult, ahol egy neves ügyvéd, Emil Leroux, ismerte föl tehetségét s benne a fiatal jogász lelkes pártfogóra akadt. Neki köszönhetette Demange első sikerét is. Bonaparte Pierre herceg párbajban megölte ellenfelét s védelmét Lerouxnak kellett volna ellátni. De három nappal a tárgyalás előtt lemondott és maga helyett ifjú kollegáját küldte sorompóba. Védőbeszéde hatása alatt a herceget fölmentették, ügyvédjének pedig egy csapásra nagy hírnevet szerzett.

A Dreyfus-pör iratai nehéz törperegésre adtak okot a fiatal jogtudósoknak. Tudta, hogy a hazaárulással vádolt tiszt védelmében a közvélemény előtt igen gyűlöletes szerepet vállalt, tömördek ellenséget szerez magának. Lotharingiai származásánál fogva kétszeresen

* Othellót eleveníti fel vasárnap az aradi színház. Fekete Mihály szim igazgatóval a címszerepben. A vasárnapi előadás kivételesen 9 órakor kezdődik.

* Kiurina Berta és Lener Hubert egyetlen ária-estélye február 26-án Aradon, a Kulturpalotában. Jegyek Oláhánál.

Ma este
ATANASIU

világ híres baritonlata hangversenye az aradi Kulturpalotában. Jegyek Oláhánál.

rossz néven fogják tőle venni a védelmet. Megmondta tehát a kapitánynak:

— Csak akkor vállalom el az ön védelmét, ha az ügyiratok tanulmányozása meggyőző arról, hogy ön ártatlan!

Ez viszont Dreyfust állította kínos probléma elé. Ha Demange az iratok tanulmányozása után visszautasítja a védői tisztelet: ez annyi, mintha marasztaló ítélete már alá volna írva. Mindenki meglesz győződve bűnösségéről. De mégis habozás nélkül beleegyezett a nehéz föltételbe. S Demange napokig tartó buvázkodás után — vállalta a feladatot.

Dreyfus Alfréd kapitányt 1894-ben ítélte a katonai törvényszék lefokozásra és örökös deportációra s elvitték a Cayenne melletti, gyilkos éghajlatú Ördög-szigetre. De rokonai, barátai nem nyugodtak s a katonai s antiszemita párt minden erőlködése ellenére keresztülvitték, hogy az ügy a semmitűszék elé kerüljön, amely az ítéletet meg is semmisítette. Ötvenkét hónapi szenvedés után Dreyfus a rennesi hadbírószék előtt állott, amely újra elítélte, de az enyhítő körülmények figyelembevételével csak lefokozásra és tíz évi várfogságra. Ez az ítélet oly vihart támasztott, hogy Loubet elnök 1899-ben megkegyelmezett a kapitánynak s később a pör revízióját elrendelték. Másfél évig foglalkozott a semmitűszék az ügygel, míg végre tíz évi harc után elhangzott a pörben az utolsó szó: Dreyfus ártatlan! Külön törvényjavaslattal helyezték vissza őrnagyi ranggal a hadseregbe és Fallières elnök a becsületrenddel is kitüntette, nagy diadalára és dicsőségére védőjének, aki a második védővel, Laborival, az igazságért oly rendkívüli erővel és hűvel küzdött.

A világháború kitörése idején Demange már 75 éves volt. Akkor még egy híres pörben szerepelt: Caillaux volt miniszterelnök védelmében — aként, mint pacifistát, szintén hazaárulással vádoltak, — emelte föl hatalmas szavát a teremben, ahol annyi siker koszorúza. Azóta csak mint csöndes tanácsadó segítette kollegáit.

* A Thália-kabaréban ma és minden este szolid családi új műsor Szász Ilona és dr. Ferenczy Gyula vendégfelléptével. Jegyek előre válthatók a kabare pénztáránál délelőtt 11—1-ig. Rendes helyek.

* A rádió-telefon az aradi Kölcsey Egyesület vasárnapi délutánján. Az utolsó fél évszázad technikai találmányainak hatalmas értéke és hasznos sorozatában a rádiótechnika talán a legelső helyet foglalja el. Ennek a kulturális hivatást teljesítő találmánynak népszerű ismertetése lesz feladata Neidenbach Emil tanárnak, ki a tőle megszokott tudó-

mányos alaposággal s mégis szabatos, világos előadásban fogja közönségével megismertetni a modern technika e csodálatos vívmányát. Előzőleg dr. Szelle Károly zeneszerző legújabb műveit mutatja be zongorán. Kezdet 5 órában.

Berlin bűnkrónikája.

Mi minden történik egy nap alatt Németország fővárosában.

(Berlin, február 20.) Az utolsó 24 órában Berlinben öt véres tragédia játszódott le. A Metzer-nuccában apagyilkosság történt. Az 50 éves Schröder, mint mindig, tegnap is részegen jött haza és elverte feleségét. A házaspár 17 éves fia anyja segítségére sietett, mire a részeg nekiment a fiának is. A fiatalember a szomszéd szobájából kihozta a revolvert és megütötte apját egyet ütött feléje, mind a hat golyót apja ellen lőtte ki. Schröder nemsokára meghalt. Fiát letartóztatták. — Az Auguszt-uccában is lejátszódott egy véres családi dráma. egy Kaczmarek nevű munkás megtámadta szeretőjét, a 34 éves Timmet és öklombottal agyon verte. A gyilkos menekülni próbált, a rendőrség idejekorán elfogta. — A Graupach-uccában egy Damk nevű ügynök a nyomor és a nélkülözések miatt leugrott az ötödik emeletről. Szörnyethalt. — A Hausmark-uccában Richard Mieser nevű zenész egy szobatorúznél megfulladt. A kottaszekrény gyulladt meg. Az előlévő tűzoltóság a zenészt halva találta meg kottái alatt. — Végül a Lehrter-Bahnhof közelében egy városi vasut beleszánglódott egy csoport munkásba. Egy meghalt, kettő súlyosan megsebesült.

A gondolatolvasás csodája.

Az érdekes-tehetségű zongoraművész és az angol király.

(London, február 20.) Az Alhambra színházban jótékony célú előadást rendezett egyik gyermekvédő egyesület. Az előadásra a királyi családot is meghívták. György király a királynéval, Mar hercegnővel és férjével, Lascelles gróffal jelent meg. A műsor egyik száma az volt, hogy a rendező bizottság egyik tagja egy zenemű címét kérdezte egy-egy látogatótól, akinek a kívánt zenedarab címét a kérdezőnek a fülebe kellett suttogni. Abban a pillanatban, amikor a címet megtudta, a pódiumon már játszani is kezdte egy zongoraművész. A rendező a király páholyába is ment. A király a „Windsori vig nők” keringőjét sugta neki, de még ki sem mondta a címet, amikor a zongoraművész már játszani kezdte. A királyt nagyon meglepte a gondolatolvasásnak ez a csodája és megismételte a rendelt. Ezúttal a Dollárkirálynő című operett keringőjét kívánta. A művész természetesen ezt is rögtön eljátszotta. A király után a királyné, a hercegnő és a férje is rendelték egy-egy zeneszámot és nem tudtak eléggé csodálkozni a zongoraművész és gondolatolvasó meglepő produkcióján.

HIREK

Norfolk herceg takarékoskodik.

Norfolk herceg a mai Anglia egyik leggazdagabb embere, Edesapja premier Duke volt, az angol hercegek közt a legelső, premier earl, a grófok közül a legelső, Arundel, Surrey, Norfolk grófja, Anglia legelső nagybirtoka, de fiának már takarékoskodni kell, ami az idők jele.

Amint egy londoni levél hírül adja, az Arundel-kastélyt öt évre bezárták, személyzetét elküldték s a fiatal herceg mindaddig, míg be nem tölti tizenhatodik esztendejét, iskolába jár, atyafisága pedig anyja meg három testvére utazni megy, Olaszországba. Így takarékoskodnak manapság az angolok. Sterlinglek nem tudnak élni, csak lírákból.

Azért nem kell kétségbeesnünk sorsukon. A családnak 5.000 hold földbirtoka van, rengeteg telke Londonban s a vidékeken mezők, legelők, erdők. Az apa a vagyona kezelését hét évvel ezelőtt legidősebb fia gyámjára bízta s ezek még mindig nem tudtak rendet teremteni a tartozik-követel rovatban, úgyhogy a hagyatéki tárgyakat még mindig nem lehet megváltani. Norfolk herceg vagyonát tízmillió font sterlingre becsülik. De az angol hercegek vigyázatosak, nem élnek oly könnyelműen, mint a budapesti primadonnák.

Ennélfogva a gyámok becsülik a kastélyt, felmondják a személyzetnek, mely nem kevesebb mint hatvan tagból állott.

A szegény herceg fogához ver minden ezer fontsterlinget.

— Az aradi sziguranca új főnöke. Az aradi állambiztonsági hivatal vezetésében a mai nappal változás állott be. Marculescu Athanasz szi gurancafőnök, akit csak nemrég neveztek ki Aradra, lemondott állásáról, amit a mai napon leérkezett rendelkezés szerint a belügyminiszter el is fogadott. Helyébe a belügyminiszter Vulpe József eddigi helyettes főnököt nevezte ki az aradi állambiztonsági hivatal új főnökévé. Vulpe József régi és kipróbált közigazgatási tisztviselő, aki ismeri az erdélyi és az aradi speciális viszonyokat és aki a közönséggel szemben tanusított koncilians magatartásával becsület és népszerűséget szerzett magának. A lemondott szigurancafőnök ügyvédi irodát nyit Aradon.

— Az erdélyi magyar újságírók Jókai-lakomája. Clujról jelenik: Az Erdélyi és Bánsági Kisebbségi Újságírók Szervezete elhatározta, hogy Jókai szellemének és emlékének ünneplésére évenként Jókai-lakomát rendez. Az első Jókai-lakoma szombaton lesz, amelyen dr. Krenner Miklós aradi katolikus főgimnáziumi tanár a Jókai-serleggel a kezében mondja az emlékbeszédet. A művészi kivitelű és magyaros motívumokkal díszített serleget Voith kolozsvári ötvösmester ajándékozta az újságíró-szervezetnek.

— Bezárják a timisoarai iskolákat. A temesvári városi főorvos előterjesztést tett az iskolák rövid időtartamra való bezárására, mert a gyermekek között ismét járványos betegségek fordultak elő.

Károlyi Mihályt kiutasítják Amerikából.

(Páris, február 20.) A lapok newyorki jelentése szerint gróf Károlyi Mihályt és feleségét haladéktalanul kiutasítják az Egyesült

Államok területéről, mert azt a vádat emelték ellenük, hogy rokonszerveznek a bolsevistákkal, s e vád bizonyítást is nyert.

Eletfogytiglani fegyházra ítélték a pesti asszonygyilkost.

Ma hirdette ki az ítéletet a budapesti törvényszék Oreskovicsné fölött.

(Budapest, február 20.) A törvényszék ma hirdette ki ítéletét Oreskovics Bogumilné bűnügyében, aki tudvalevőleg meggyilkolta és kirabolta a nála albérletben lakó Raffensberg Irma rendőri felügyelet alatt álló nőt. A rablógyilkosság áldozata, mint emlékeztetés, umokanővére volt a gyilkos asszonynak. A törvényszék Oreskovicsné életfogytiglani fegyházra és 10 évi hivatalvesztésre ítélte. Az indokolás kifejti, hogy látszólag nagyon nincsenek olyan

bizonyítékok, amelyek Oreskovicsné súlyosan vádolnák, azonban mégis kétségtelenül Oreskovicsné gyilkossági szándékai. A bíróság elutasította az ügyész indítványát, aki halálos ítéletet kért, mert szerinte a vádlott előre megfontolt szándékkal követte el a gyilkosságot. Enyhítő körülménynek tudták be Oreskovicsné büntetlen előéletét, súlyosító körülménynek pedig brutális kegyetlenségét és a bűnbánat teljes hiányát. Oreskovicsné fellebbezett az ítélet ellen.

— A timisoarai műgyetem és a diákszállók. Temesvári műgyetemi hallgatók az éjszaka folyamán sztrájk felhívást tartalmazó plakátokat ragasztottak ki a Belvárosban és a Józsefvárosban. A rendőrséget észrevette a plakátokat, amelyeket azonnal megsemmisített. A plakátkiragasztók közül senkit sem sikerült elkapni.

— Megkezdődnek a sorozások. Az aradi hadkiegészítő parancsnokság a folyó évi sorozásokra két sorozó bizottságot állított össze. A sorozások március hó elejéig kezdődnek a következő beosztások szerint: Az I. számú sorozóbizottság március hó 1—5-ig a nagyszentmiklósi járáshoz tartozó községekben, március 7—10-ig a perjámosi járáshoz tartozó községekben, március 12—16-ig az ujaradi járáshoz tartozó községekben, március 18—24-ig az aradi járáshoz tartozó községekben, március 26-tól április 1-ig a pécskai járáshoz tartozó községekben, míg április 3—8-ig a borosjenői járáshoz tartozó községekben működik. A II. sorozó bizottság március 1—4-ig a halmágyi járáshoz tartozó községekben, március 6—11-ig a borosbesi járáshoz tartozó községekben, március 13—17-ig a tarnovai járáshoz tartozó községekben, március 19-24-ig a világosi járáshoz tartozó községekben, míg március 26—29-ig a radnai járáshoz tartozó községekben működik. A sorozásokat Arad város területén ugyancsak a második sorozóbizottság intézi, az I. kerületben március 31 és április 1-én, a II. kerületben április 2 és 3-án, a III. kerületben április 4—5-én, a IV. kerületben április 6-án, az V. kerületben április 7-én és a VI. kerületben április 8-án. Azok részére, akik az eredetileg megállapított sorozónapokon nem jelenhettek meg a bizottságok előtt, pótlajelentkezési napokat állapítottak meg és pedig az első bizottságnál a nagyszentmiklósi járáshoz április 14—15-én, a perjámosi járáshoz április 22. az ujaradi járáshoz április 23. az aradi járáshoz április 24—25-én, a pécskai járáshoz április 26—27-én, a borosjenői járáshoz április 28 és 29-én. A II. sorozóbizottságnál a halmágyi járáshoz április 14-én,

a sebesi járáshoz április 15 és 22-én, a tarnovai járáshoz április 23-án, a világosi járáshoz április 24 és 25-én, a radnai járáshoz április 26-án. Arad város területén az I. és V. kerület részére április 27-én, a II. és VI. kerület részére április 28-án, a III. és IV. kerület részére pedig április 29-én.

— Új adóellenőr Radnán. A pénzügyminisztérium ma Aradra érkezett leiratával Kaffka Márk radnai adóhivatali főnököt Radna székhellyel adóellenőrnek nevezte ki. A magasabb állásba jutott adóhivatali főnök utódjára vonatkozólag még nem érkezett semmi értesítés a pénzügyigazgatósághoz.

— Elájult az itéleti hallatára. Az aradi törvényszék büntető tanácsa ma hat notorius rovtomultu tolvaj ügyében ítélezkett. Drága Gyula zsebmetsző két évre, Hajós József, Martincsek Dániel és Horváth Etel hármas tagu rablóbandát fejenként két és fél évre, Ladányi Józsefet több rendbeli lopásért 1 évre ítélte. — Griesz Mária büntetett előéletű nevelőnőt, aki Temesváron és Aradon több nagyobb lopást követett el, a bíróság hat évi börtönrre ítélte. Az ítélet kihirdetése után a vádlott ájult a földre bukott. Mikor magához tért az elnök felszólítására kijelentette, hogy nem él felebbezéssel, megnyugszik az elsőfokú bíróság ítéletében.

— A kikapós feleség halála. Voda Grigore aradmegyei borszegi fiatal földműves szerencsétlen házasságot kötött. Fiatal felesége, kit nagyon szeretett, a megengedettnél többet kacsintott a legényekre, udvaroltatott magának és teljesen elhanyagolta kis gyermeküket. Egyszer a legbizalmasabb szituációban találta a falu egyik legényével. Voda Grigore erre megölte az asszonyt, amiért az aradi törvényszék tíz évi kényszer-munkára ítélte. A temesvári bíróság a büntetést négy évi fegyházra enyhítette, amelyből egy évet és három hónapot kitöltöttnek vett.

— Hakoah-AMTE barátságos footballmérkőzés vasárnap d. u. 4 órai kezdettel az óvártéri sporttelepen. Délelőtt 10 órakor Vointa Victoria-AMTE II. mérkőzése.

— Az elcsorélt gyógyszer halált okozott. Budapestről táviratozzák: Szegeden Fehérvári törvényszék irodaigazgatójának egy gyógyszer-tárban a receptet tévesen készítették el. A recepten előírt barium-sulfátum helyett patkánymérget szolgáltattak ki neki, amelyet az irodaigazgató bevett és rövid idő múlva rosszul lett. Fehérváryt beszállították a Klinikára, hol néhány órai szenvedés után meghalt. A nyomozást megindították.

— Lebontják az aradi Széchenyi-malomból. Aradváros tanácsa a napokban veszi tárgyalás alá a Széchenyi-malom igazgatóságának ama kérését, amelyről már hetekkel ezelőtt részletesen írtunk és amely szerint a malom területét ház helyek céljaira parcellázni akarja. Előreláthatólag a tanács semmiféle akadályt nem gördít a terv keresztülvitele elé és a bontási munkálatok hamarosan megkezdődnek. A terv az, hogy az épségben levő falakat megmaradják és lakható házakká alakítják át. Coupan a tervbe vett új mecca területén bontják le a felesleges épületek részeit.

— Elkészült utfelek. A timisoarai utfelelvitalnál a következők vehetik át kész utfeleleket: Werner György, Rótschard Barbara, Jakabfy Rozália, Oberländer Ferenc, Mázor Ferenc, Krassó Armin, Gerő Jenő, Grul Taubis Temesvár. — Kis Eliza Kisszentmiklósi, Petrovici Emil Nagyszentmiklósi, Schlesinger Jenő Zsombolya, Almann János Zsombolya.

— Révai Lex. XVI. XVII. Kerpelendi. — AMTE Ismerkedési társaság. — február 21-én, szombaton, este 8 órakor a Mayer-féle útteremben lesz. Felkérjük mindazon tagokat, kik az old boy csapatban szerepeltek, hogy az érem átvétele végett ott megjelenjenek. Előjegyzések Madár József és Szabadság-tér Pax-büfé és Orosz Antal és Maidt Emil cégnél eszközölhetők.

— „Royal” új női Confectione Modell Áruház nyílik meg a hó 23-án hétfőn, Aradon Bulev. Reg. Maria (Andrássy-tér) 19. szám alatt, szemben a Minorita-templommal, ahol az előkelő hölgyközönség raktáron találja már a legújabb tavaszi angol és francia kabát-, ruha- és bluzmodellokat. Különösen súlyt fektet a cég a mérték-össztályra, ahol a legfinomabb és legizlesebb kivitelben angol és francia kosztümöket fog készíteni.

Világlexikon 380.—lejt
Fándor hírlapíróházban, Arad

Felhívás az Aradi Kereskedelmi Utazókhoz!!

Vasárnap f. hó 22-én d. e. 10—12 óráig a Fehér Kereszt útteremben megjelenni sziveskedjenek, március 1-én történendő ismerkedési est megbeszélése céljából.
1017 **Rendezőség.**

Aradi Hajós Egylet bálja február 21-én!

— Mit akart Harman a cinkosát védő levéllel? Hannoverből jelentik: Harman levele, amelyben Gransot megvédi, arra indította Grans ügyvédjeit, hogy a per revízióját követeljék. Jogászai körökben biztosra veszik, hogy a Harman-perben újrafelvétel lesz. Sokan azonban azt hiszik, hogy Harman leveleiben nem volt őszinte és csak azért védi cinkosát, hogy a per újrafelvételével időt nyerjen és nyomorúságos életét még néhány hónappal kitűzze.

— Holnap lesz az ATE tisztújító évi közgyűlése a városháza tanácstermében.

— Béreljen Kerpel könyvtárában!

— Tíz lejért a világ összes könyveit olvashatja kivonatban, ha előfizet a Lepage könyvkereskedés (Cluj-Kolozsvár) kiadásában rövidesen megjelenő „Exlibris” című havi folyóiratra, amely a magyar, német, francia, angol, román irodalom minden eseményét, könyvét ismer-teti. Előfizetési ára egész évre száz-husz lej. Prospektust ingyen küld a Lepage könyvkereskedés.

MOTI

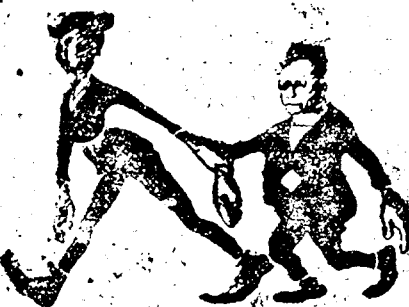
xx Telt házak mellett vetíti az aradi Apolló a „Kéjutazás” című Harold Lloyd filmet. A „Kéjutazás” a legötletesebb humoros filmek egyike és Harold Lloyd, a legkitűnőbb filmkomikus legjobb szerepét játssza ebben a kedves meséjű, kacag-tató filmben. Az aradi Apolló nevető műsorát még egy burleszk film teszi változatossá „A ravasz Malek” című kétfelvonásos vígjáték. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 óra-
kor kezdődnek.

xx „Nyári vakáció”. Patt és Patachon-filmbemutató ma szombaton az aradi Urániában. Szenzációs film bemutatója van ma az Uránia mozgósínházban. A legújabb és talán egyben a legötletesebb Patt és Patachon-film kerül bemutatásra „Nyári vakáció” címen. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Hétfőn mutatja be az aradi Apolló a „Notredamei toronyór” című slágerfilmet, amelyet nagy érdeklődés előz meg. Jegyek elővételben válthatók szombattól kezdődőleg az aradi Apolló elővételi pénztáránál.

On bátran kimutathatja
a foga fehéjét, Pál
Ha Farmodont fogkrémet
és szájrózsát használ!

Az aradi Uránia színházban
Patt és Patachonnal!



Nyári vakáció.
Ma szombattól kezdve

Nagyszabású sacharin-csempészs Aradon.

Az aradi állambiztonsági hivatal sikeres nyomozása.

(Sajdtudósítónktól.) Az aradi állambiztonsági hivatal két detektívének nagyszabású sacharin csempészsét sikerült leleplezni Aradon. A sigurancát bizalmas uton arról értesítette az aradi vámfőnökség, hogy egy Róth János nevű aradi ember feltűnően sokat utazik Csehszlovákiába. A siguranca két megbízott detektívje hosszabb ideig figyelte a gyanús embert, akiről megtudták, hogy Csehszlovákiából való megérkezése után, minden esetben felkeresi Gartner Szeréná aradi szikvizgyárost, akinek kisebb csomagokat ad át. A figyelmes és körültekintő nyomozás megállapította, hogy ezek a csomagok sacharint tartalmaznak. A detektívek nyomozása ezután arra terjedt ki, hogy Gartner Szeréná mire használja fel a csempészt sacharint. Vegyvizsgálat alapján sikerült megállapítani, hogy az asszony az általa forgalomba hozott úgynevezett krachedlit, c-

kor helyett a csempészt sacharinnal édesíti.

A két detektív tegnap aztán felkereste a szikvizgyárost, akihez azzal a mesével állítottak be, hogy ők is krachedligyártással foglalkoznak és szeretnének sacharint vásárolni. Gartner Szeréná gyanútlanul mutatta meg a tulajdonában levő sacharin mennyiséget és hajlandónak mutatkozott a csempészt gyógyszer eladására is. A detektívek, miután feltétlen bizonyítékkal rendelkeztek, felfedték kilétüket a meglepett asszony előtt. Azonnal házkutatást tartottak és a szikvizgyárban még nagymennyiségű sacharint sikerült találniuk. A nyomozás eredményéről ma délelőtti jelentést tettek Marculescu állam-biztonsági hivatalfőnöknek, akinek intézkedésére a sacharin csempészs aktáit összes bizonyítékaival együtt áttették a vámtőrséghez. A sacharin csempészek ellen egészségügyi kihágás címén is eljárás indul.

Gazdátlan örökség.

Mesésőszegű vagyon várja a törvényes örököseit.

(Haarlem, február 20.) Mesés örökség ügye foglalkoztatja Hollandia közönségét. Körülbelül fél évszázaddal ezelőtt felhívás jelent meg az összes angol, francia és holland lapokban, amely Teyler Péter 1778-ban Haarlemben meghalt milliomos törvényes örököseit kereste. Az örökség hét millió angol fontból és az egyik amszterdami bankban elhelyezett, ismeretlen tartalmu négy acélkazettából állott. Mint a hatóságok kinyomozták, Teyler mint szegény fiú érkezett Angliából Hollandiába és hallatlan szorgalmával, takarékoskodásával és szerencsével milliókat szerzett magának. A felhívásra a világ minden tájáról özönlöttek a levelek. Angliából egyedül hatvan levél érkezett, Hollandiából, Amerikából, sőt az utóbbi évek alatt egy Ausztráliában élő özvegyasszonytól is érkezett levél, amelyben igényelte a mesés örökséget. A törvényszék annak idején elutasította az összes igénylőket, mert egyik sem tudta bebizonyítani, hogy törvényes rokona az elhunytak. Az így a legfelsőbb törvényszékhez került, amely a napokban hozta meg a végső döntést. Elutasította az összes igénylőket és így a fantasztikus összegű örökség a titokzatos tartalmu kazettákkal továbbra is a banki trezorjában pihen, várva a szerencsés tulajdonost. Érdekes, hogy a haarlemi városi vezetőség közben az örökség kamatjainak egy kis töredékéből Haarlemben egy gyönyörű

muzeumot és nagy, modern kórházat épített. Holland kormánykörök is érdeklődnek az örökség ügy fejleményei iránt és utokban azt remélik, hogy senki sem jelentkezik többé a mesés örökségért, amely így a holland állam hirtokában marad.

A rövid élet titka.

A rádióaktivitás érdekes hatása.

(London, február 20.) Egy kiváló angol fizikus a rádióaktivitásról azt írja, hogy a föld kérgében előforduló rádium természetes kisugárzása okozza az emberek halálát. Megállapítást nyert, hogy a földből kisugárzó rádium hatása az átlag emberi szervezetben hetven év alatt hozza létre a szervezet elhalását, vagyis a halált s ez a rádiummennyiség, amely a föld természetes rádióaktivitása következtében hetven éven át hat az ember szervezetére, megfelel annak a rádium mennyiségnek, amely egyszeri hatásával megöli az embert. Különböző emberi szervezetekre a föld rádióaktivitása különböző erővel hat. Ez okozza az életkorokban észlelhető eltéréseket. A mennyire üdvös a rádium hatása, ha megfelelően veszik igénybe, annyira végzetes a test szöveteire, ha erős hatásnak vannak kitéve. Rendkívül érdekes következtetésekre jut ez az angol tudós, akinek a nevét a róla szóló értekezésben a Daily Mail tudományos munkatársa sajnos, egyelőre eltitkolja. Ugyanis abból a körülményből, hogy a rádióaktivitás hatása egyénenként eltérő, azt következteti, hogy a föld rádióaktivitása ellen védekezni lehet, ami azután az élet meghosszabbításának a problémáját helyezné új és szenzációs megvilágításba.

Az aradi Apollo színházban

hétfőtől kezdve.

Két rész egyszerre bemutatva.

COCOŞATUL DELA
NOTRE-DAME.

A NOTRE-DAMEI
TORONYÓR

Quasimodo — Leon Chaney

Jegyek elővételben má tól válthatók.
Az előadások 5, 7, és 9 órakor kezdődnek.



Legszebb valódi aveloi himzések és boták érkeztek. Gyönyörű csipkék, női fehérműre legnagyobb választéka. Elsőrendű női harisnyák, fekete és divatszínben 95 L. párja. Kérem kirakatsámat megtekinteni!

Hoffmann Sándornál, Arad, Fischer Elíz épület. Viszont eladók és varrónók 5% kedvezményben részesülnek.

KÖZGAZDASÁG

Visszaverték a lej-kontremint.

Zürichben 2.62.50, Párisban 9.55 a lej kurzusa.

(Saját tudósítónktól.) A román valuta tegnapi zürichi esése — mint beszámoltunk — kaoszt idézett elő a belföldi devizapiacra. A külföldi devizák iránt nagy kereslet indult, amely az összes devizák árait órák alatt több ponttal emelte. A mai zürichi nyitásban azonban a lej megint magasabb árfolyamon jegyezték: A tegnapi 2.57.50-es utótőzsdéi kurzusról felemelkedett 2.62.50-re és ezt az árfolyamát a zárásban és az utótőzsdén is megtartotta. Ugyanakkor, hogy a kormány — mint azt hivatalos kommunikációk tájékoztattak — megfelelően gondoskodott a lej világpiacon árfolyamának stabilizálásáról és így a német kontremint csak az első napon tudott árfolyamcsökkenést elérni. A devizapiac folytonosan lanyhul. A devizák árfolyamai ugyan még mindig túlzottan magasak, de ez már csak az áruhiány miatt van. Párisban 9.55-el jegyezték a lejt, a newyorki tőzsdejelentés a mai napon nem közöl lej-árfolyamot.

HELYI VALUTAÁRAK. (Február 20.) Francia frank 10.80, svájci frank 38.70, dollár 200, dinár 3.15, szokol 5.80, lira 8.35, angol font 950. **Kifizetések:** Budapest 355, Bécs 348, Prága 6.03, Zürich 38.60, Milánó 8.34, London 968, Newyork 202.50, Belgrád 3.30.

ZÜRICH TŐZSDEZÁRLAT. (Február 20.) Newyork 520, London 2470, Páris 27.12.50, Milánó 21.30, Prága 15.42.50, Budapest 0.0072, Belgrád 8.47.50, **Bucuresti** 2.62.50, Varsó 1, Bécs 0.0073.25.

ZÜRICH UTÓTŐZSDE. (Február 20.) Newyork 520, London 2480, Páris 27.20, Milánó 21.30, Prága 15.42.50, Budapest 0.0072, Belgrád 8.44.50, **Bucuresti** 2.62.50, Bécs 0.0073.25.

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE-ZÁRLAT. (Február 20.) Magyar Hitel 432, Osztrák Hitel 165, Sal-

gó 550, Rima 157, Ganz-Damianus 2.770, Köszén 3.075, Szlavonia 62, Kereskedelmi Bank 1.190, Schlick 45 és fél, Cukor 2.330, Csáky 7 és háromnegyed, Ofa, 485, Hazai Takarékszövetkezet 2.950. (A számok ezrekben értendők.)

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS JEGYZÉSEI. (Február 20.) Prága 2120—2143, Newyork 71.890—72.520, Páris 3792—3816, **Bucuresti** 366—368, Milánó 2974—2992, Bécs 101.85—102.45.

— A timisoarai bankok nem fogadnak el Németországba való átutalást. A temesvári bankok ma elhatározták, hogy a román-német felosztott gazdasági viszonyra való tekintettel nem fogadnak el semmiféle Németországba szóló pénzügyi átutalást. A Közlöny munkatársa érdeklődött aradi bankigazgatóktól, akik kijelentették, hogy az aradi bankok között hasonló eljárásra való megállapodás ezideig nem jött létre és nem is volt ilyenről szó.

— **Ipari hitel a Szana-vállalatoknak.** Bucuresti távirati jelentés közli, hogy a Szana-vállalatok 20 millió hitelt kaptak a Creditul Industrial-tól. A vállalatok eredetileg 90 millió hitelt kértek.

— **Piaci árak.** Az aradi pénteki hetipiacon élénk kereslet mellett az árak a következőképpen alakultak: Az élelmiszerpiacon: burgonya 5—6—7, vaj 80—110, alma 5—10, tehénturó 12—14, juhturó 35 lej kilónként, tej literje 5—7, tojás darabja 1.20 lej. A majorságpiacon: ruca 220—260, liba 100—120, tyúk 90—120, csirke 50—80 lej. A gabonapiacra: rozs 700—750, kukorica 510—650, árpa 620—640 lej méter-mázsánként.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Felelős szerkesztő:

REITHY JÓZSEF.

MULATSÁG

— Jegyzőbál Aradon. Az aradi jegyzőtanfolyam hallgatói február 28-án a Központi összes helyiségekben nagy táncestélyt rendeznek. A bál védnökségét Georgescu prefektus, dr. Lázár Agoston alispán, dr. Robu János főpolgármester és Bonu Vazul főjegyző vállalták. — A nagysikerűnek ígérkező táncmulatság iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg.

— Vasárnap este 9 órai kezdettel lesz megtartva az aradi bórparosok jótékony célú zárkórú táncmulatsága a „Crucea Alba” (Fehér Kereszt) külön e célra gyönyörűen feldíszített nagytermében. Az előjelekből itélve az idei farsang egyik legjobban sikerült mulatsága lesz ez. A zenét Albert Gyuszi közkedvelt cigányzenekara szolgáltatja.

— Az aradi borbély- és fodrászmesterek táncvigalma ma este lesz megtartva a „Crucea Alba” (Fehér Kereszt) dísztermében. Egyszerűség és kedélyesség a jelző. Belépti díj: személyjegy 70 lej, családjegy 160 lej. Kezdet 9-kor.

— **Deutsch táncitanító** álarcos jelmezbálja Arad, Str. Cercetasilor 10. sz. alatt február 21-én.

„ÓÓ”

legújabb szereplése
Kéjutazásban.
Még szombaton és vasárnap az aradi
APOLLOBAN.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Üzletáthelyezés

Varga si Rosenfeld

villafelcseréző és építész üzletet, ugyancsak anyagraktárát március 1-én

Arad, Bul. Reg. Maria No. 12/20.

Központi szálloda mellé

helyezi át.

Ugyanott fekete butorberendezés eladó.

!! FOGASZAT !!

Foghúzás: (injekciós érzéstelenítéssel)

40 lej.

Fém koronák, fogak (Randolf, Victoria, Kosmos anyag)

drb. 80—100 lej.

Fehér fogak kaucsukra

drb. 40—50 lej.

Arany koronák, fogak (garantált aranyból) drb. 300—350 lej.

FRIDA D'MOUDJALLED.

vizsg. foghúzó, Arad, B. Reg. Ferd. 14. József (Fog-ut)

Dela Notarul Public Dr. DUMITRU CHIROIU Timisoara.

ÁRVERÉSI HIRDETÉNY.

Alulírott közeget közbenjöttöm-mel 1925. február 23-án d. u. 3 órakor Timisoara Josefina Str. I. C. Braniaru (Uri-ucca) No. 16. II. emelet 6. szám alatt és 5 órakor d. u. Belváros Strada Vasile Alexandri 8. szám alatt az „Express” Bankház jel- és kéziratos osztály helyiségében elfognak árvereztetni legtöbbet ígérőnek kiküldési áron is az alábbi ingóságok: triszoba, ebédlő, hálószoba, szalagarnitúra, stb. butorberendezések, varró- és trógepek, ékszer, ezüstkészletek, antik és egyéb értéktárgyak, festmények, szőnyegek, ruhaneműk és egyéb tárgyak.

Árverési szándékozik tartoznak 2000 lej. bánatpénzt letétbe helyezni alulírott közeget kezéhez azzal, hogy az árverés teljes befejezése után fog visszafizettetni.

Timisoara, 1925. február 18.

s. k. Dr. CHIROIU DUMITRU

közjegyző.

Illits BRISTOL-szálló

BUDAPEST.

218

Dunaparton, minden elképzelhető kényelemmel. Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem. Kitűnő konyha. Kávéház. Mérsékelt árak.

Az első román selyemárugyár,

TREBITSCH S. & FIA

ajánlja tisztaselyem gyártmányait és pedig:

Orepe de Ohine, Orepe marocain, Charmeuse, Charmante, Satin de Chine, Duchesse mousseline, Duchesse Imperial, ágáthuzat, paplanhuzat 180 cm.-es, Pongéok, mosóselymek, nyerselymek, Brokatok, nyakkendőelmék, mintás zsebkendők stb.

Megrendelések a gyárirodájába: Bucuresti, Str. Soarelui No. 4. intézők. Telefon 44—24. és 76—44. 958

FOWLER, WENSZKI, GANZ és KEMNA

Gőzeke alkatrészeket

sodronyköteleket

W. D., Stock és Romeo motorkéket, valamint azok összes alkatrészeit legelőnyösebb feltételek mellett szállít

AGRICULTURA Ipari és kereskedelmi távirat: TIMISOARA Telefon: 18—20. IV. Str. Pop de Basesti (Mótyos-u.) 26.

NAGYÜZEMEK
TUNGSRAM
EGYÉLVILÁGÍTÁS

LEGALZASÁGOS
IZZOLÁMPÁK

Banca Industrială și Populară din Arad :-: Aradi Ipar- és Népbank.

Convocare:

Banca Industrială și Populară din Arad invită cu onoare pe acționarii săi la a

55-a adunare generală,

care va avea loc în ziua de 8. Martie 1925. ore 10 a. m., în sala de sedințe a băncii.

Obiecte:

1. Candidarea a doi acționari pentru autentificarea procesului-verbal al adunării generale.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghere expunerea dării de seamă a anului 1924. statorirea bilanțului, precum și împărțirea profitului net și decretarea absolutorilor.
3. Alegerea 8 membri în direcțiune pe trei ani.
4. Alegerea 5 membru în Comitetul de Suprav. 3 ani.
5. Alegerea 36 membru în Comis. direcțiunei pe 3 ani.
6. Eventuale propuneri.

Acei d-ni acționari, cari doresc a participa și cu drept de vot la adunarea generală, sunt rugați ca în sensul art 62 al statutelor a depune la casieria centrală a băncii — contra adeverințe — toate acțiunile până la 7 Martie a. c., iar în baza art 61 al statutelor se consideră ca persoană cu drept de vot acela, careia acție a fost trecută în registrul de acții al băncii pe numele său propriu, cel puțin cu trei luni înainte de ținerea adunării generale.

Arad, la 20 Februarie 1925.

Carol Szalay, m. p.
Președinte—director.

Meghívás:

Az Aradi Ipar- és Népbank tisztelt részvényeseit 1925. évi március 8-án, délelőtt 10 órakor az intézet tanácstermében tartandó

55-ik rendes évi közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívom.

Tárgysorozat:

1. Közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
 2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, az 1924. évi zárszámadások előterjesztése, a mérleg megállapítása, valamint a tiszta nyereség felosztása és a felmentvények megadása iránti határozathozatal.
 3. 8 igazgatósági tag megválasztása 3 évre.
 4. 5 felügyelő-bizottsági tag megválasztása 3 évre.
 5. 36 igazgató-választmányi tag megválasztása 3 évre.
- Esetleges indítványok.

Azon t. részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni, a szavazatukat érvényesíteni óhajtják, felkértem, hogy az alapszabályok 62. §-a értelmében részvényeiket folyó évi március hó 7-ig az intézet főpénztáránál elismervény ellenében letenni sziveskedjenek. Az alapszabályok 61-ik §-a értelmében szavazatképes részvényesnek csak az tekinthető, kinek részvénye, a közgyűlés megtartása előtt legalább 3 hónal az intézeti részvénykönyvben saját nevére beiktatva van.

Arad, 1925. február 20.

997

Szalay Károly, a. k.
elnök—igazgató.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden első hirdetés ára hétköznap 2 lej 50 ban, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse.

Levelezés.

SORSÚLDÓZOTT 17 éves árvaléány idősebb korrekt uriember támogató barátságára vágyik. „Első lépés” című levelet „Fortuna” hirdetője Arad, Str. Consistorului 31. továbbít. 10002

Házasság.

BENŐSULNE 47 éves, munkaszerető izraelita férfi bármilyen üzlethez. Levelet „Nyugodt otthon” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 1001

Alkalmazás.

ZONGORAHANGOLÁST és javítást olcsón elvállal Melis, Arad, Str. Pompiliu (Kasza-u.) 21. 15133

FŐZNI tudó mindenest elsejére keresek. Cim Rudolf Mosse (Sándor hírlapiroda) Arad. 10196

KALAPOS fiatal segédet és jobb házból való fiut tanulónak felvesz Dávid Fabrica de Pálari. Ugyanott szalma varróleányok felvételnek, kezdők is. 999

EGY idősebb uriaszony házzvezetőnek menne egy magányos öreg urinához vagy urhoz. Szívesen vidékre is elmegy. Címeket „Szorgalom” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 1000

FÜSZERKERESKEDŐ-SEGÉD önálló volt, román magyar, német nyelvet perfekt bírja raktárnoki, segédi állást keres. Bittner, Brassó, Str. Jureilor 44. 993

KÖNYVKÖTŐ-SEGÉD üres óráira munkát kaphat. Bővebb felvilágosítást Arad Str. P. Rares 18. Mosóty-telen. 994

KIFUTÓT (14—17 évest) keres helybeli előkelő pénzintézet. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 950

MINDENES, ki főzni is tud azonnalra felvétetik Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 10196

EGY jobb családból való leány elmenne jobb urháshoz szobaleánynak vagy esetleg bejárónőnek. Szíves megkereséseket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába küldje. 1017

Lakás.

TISZTVISELŐNŐ 10 családnál tiszta üres szobát keres. Címeket Rudolf Mosse (Sándor hírlapiroda) kér. 10196

Vétel és eladás.

RÉGI KÖNYVEKET előnyös áron vásárol Sándor hírlapiroda Arad. 10180

NAGY BEÉDLŐSZMIRNA-SZÖNYEG, ebédlő perzsaszőnyeg, kézi utazóbőrönd, 12 személyes üveg service, extant enkor-tartó, ebédlő berendezés, különböző bútorok, szalonok, ezüst evőeszközök, konyhakredenc, török schálak, uzsonna asztal-neműek, fotelek, dísz tárgyak, vásárk, stb. itt fel nem sorolt tárgyak, olcsón eladók. Arad, Str. Consistorului 18. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

39 CSALÁD méh teljes felszereléssel eladó. Bővebbet Kristyóry sítőde. Arad, Str. Consistorului 22. 998

TAVASZI DIVATLAPALBUMOT 500 modellel 80 leiert küldünk utánvétellel. Sándor hírlapiroda Arad. 10190

MINDENNEMÜ ezüst tárgyakat, szőnyegeket, antik órákat és antik tárgyakat, egész szoba berendezéseket, egyes bútorcsoportokat, dísz tárgyakat stb. bizomár: yba veszek, azok gyors lebonyolításáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

KÖRBER-féle gyártmányu teljesen jó karban levő fedél nélküli családi kocsi, amely szállodáknak utazó vendégek fogadására is igen alkalmas, előnyös áron eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 992

30. CSALÁD méh kaptárral eladó. Cim Fertig Ádám, Siria. 996

AMERIKAI koffert jókarban levőt keresek megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1014

HALÓSZOBA, ebédlőasztal hat székekkel, konyhabutor jutányos áron eladó. Arad, Str. Gheorghe Lazar (Simonyi-u.) 6. szám. 1015

Üzletek.

FÜSZERÜZLET trafikkal, külvárosi magánházban, kettőszobás lakással, külön üzlethelyiséggel (megfelel hentes-, korcsma-, borbélyüzletnek) sürgősen eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1013

Tőkebefektetésre

alkalmas belvárosi egyemeletes bérház, négy lakással hatalmas pincével, nagy udvar és kerttel 700.000 leiert eladó.

Megbizott: 16079
Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Földet keresők figyelmébe!

100 kat. holdas urt birtok — legjobb termőföld — Krassó-Szörény megyében 5 szobás lakóházzal, melléképületekkel, holt felszereléssel 1 millió leiert kedvező fizetési feltételekkel, eladó. Értekezni lehet kizárólagos megbízottnál: Haász-irodában, Arad, Str. Romanului No. 5. (Zrínyi-u.) 16542

Magas lángu és hőfoku

köszén és koks,

rostált, pormentes

vasaló-faszemet

házhos szállít: 288

Kneffel szénüzlet

Arad, Bulev. Reg. Ferdinand I. 27. sz.

Az Aradi Széchenyi Gőzmalom r.-t. Arad
510 lóerős üzemi képes erőtelepe, felszámolás miatt eladó

GÖRICKE

kerékpárok,
varrógépek
és alkatrészek.

Legolcsóbban szállít:

METEOR, Bukaresti, Str. Sft. Vinari 17.
Szállítás vidékre. 942